



BULLETIN MUNICIPAL

Hiver 2024-2025 | Volume 10 | Numéro 1

3

Stationnement de nuit
dans les rues en hiver

5

Projet gagnant
du budget participatif

8-9

Des cours pour
petits et grands

13

Marché de Noël

16

Événements
à ne pas manquer



Cowansville



Chères Cowansvilloises, chers Cowansvillois,

À l'approche du temps des fêtes, je tiens à vous transmettre mes meilleurs vœux de bonheur, de santé et de sérénité pour cette période de l'année si chère à nos cœurs. Que cette saison soit remplie de moments inoubliables en famille et entre amis, et que Cowansville continue d'être le cadre de souvenirs chaleureux pour chacun d'entre vous.

Cet hiver, nous avons le plaisir de vous annoncer une nouveauté qui, nous l'espérons, facilitera vos déplacements : le stationnement de nuit sera autorisé dans les rues de notre ville, lorsque les opérations de déneigement ne seront pas en cours. Cette mesure vise à améliorer la flexibilité pour tous et à simplifier la gestion de vos véhicules en hiver. Assurez-vous de rester informés via notre nouvelle application *Cowansville – accès citoyen* qui vous alertera lorsque le stationnement de nuit sera interdit.

C'est aussi avec grand enthousiasme que nous vous dévoilons le projet gagnant de notre tout premier budget participatif! Grâce à vos votes, l'initiative ayant recueilli le plus de voix verra le jour en 2025 et nous tenons à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont pris le temps de soumettre une idée ou de participer aux choix du projet préféré. Ensemble, vous avez contribué à façonner une ville qui répond encore mieux à vos besoins.

Par ailleurs, vous remarquerez prochainement des changements pour les parcomètres au centre-ville.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos proches, une période des fêtes riche en joie.

Bonne lecture!

Sylvie Beauregard | Mairesse
sbeauregard@ville.cowansville.qc.ca
450 263-0141



Prochaines séances du conseil municipal

- ⊕ 19 h 30
- 16 décembre
- 20 janvier
- 4 et 17 février
- 4 mars

Les séances du conseil se déroulent à l'hôtel de ville et sont diffusées en direct sur le site Internet de la Ville.



Le conseil municipal, la direction générale et l'ensemble du personnel vous transmettent leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé.

Que la magie des fêtes remplisse vos foyers de chaleur et que la nouvelle année soit porteuse de beaux projets et de moments précieux.



Chaque mois,

Regard sur Cowansville

émission d'information municipale



POUR ÊTRE BIEN INFORMÉ

www.cowansville.ca



Ville de Cowansville – page officielle



@Cowansville



@villecowansville



Ville Cowansville



Ville Cowansville



Infolettre



Regard sur Cowansville sur les ondes de MA tv



Application citoyenne : Cowansville - accès citoyen



Stationnement de nuit permis cet hiver

Informez-vous grâce à une nouvelle application citoyenne

Le stationnement de nuit dans les rues de la municipalité sera permis cet hiver, sauf en cas d'opérations de déneigement. Ce projet pilote sera possible pour cet hiver et cette initiative vise à vous offrir une plus grande flexibilité tout en assurant un entretien sécuritaire des voies publiques.

Pour vérifier si le stationnement est permis chaque soir, téléchargez la nouvelle application citoyenne *Cowansville – accès citoyen* et abonnez-vous aux alertes de stationnement de nuit. Selon vos préférences, vous recevrez l'avis par message texte (SMS) ou courriel en cas d'interdiction de stationner. Il est également possible d'accéder à cet outil via la section *Accès citoyen* au cowansville.ca.

En période hivernale, vous pourrez vérifier l'autorisation de stationnement de nuit par les moyens suivants :

- Application *Cowansville – accès citoyen* : application gratuite de la Ville, disponible sur iOS et Android. L'alerte *Stationnement de nuit* doit être choisie pour recevoir des notifications par texto ou courriel. Interface Web également disponible à partir du cowansville.ca, en cliquant sur *Accès citoyen*.
- Site Internet de la Ville : une mise à jour quotidienne sera effectuée au plus tard à 16 h sur la page dédiée du site Internet de la Ville au cowansville.ca/deneigement.
- Publication éphémère (story) publiée sur la page Facebook de la Ville de Cowansville en cas d'interdiction.

Conditions pour stationner la nuit

Le stationnement de nuit sur la voie publique (de 23 h à 7 h) sera permis si :

- Les conditions météorologiques annoncées sont favorables.
- Aucune opération de déneigement, de ramassage de neige ou de déglçage n'est prévue pour la nuit en question.

Toutes les informations concernant le stationnement de nuit dans les rues de Cowansville en période hivernale sont disponibles au cowansville.ca/deneigement.



L'hiver est le moment parfait pour faire vos demandes de permis!

La saison hivernale étant à nos portes, c'est le moment idéal pour planifier vos projets de construction ou de rénovation à venir! Profitez de la saison pour préparer vos demandes de permis et éviter les tracas de dernière minute une fois le printemps arrivé. Sachez que, pour certains projets, des délais supplémentaires peuvent s'appliquer si ceux-ci nécessitent une évaluation dans le cadre d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA). En déposant vos demandes dès maintenant, vous facilitez leur traitement et assurez le bon déroulement de vos travaux pour la belle saison. Rendez-vous au cowansville.ca pour faire votre demande de permis en ligne ou téléchargez l'application *Cowansville – accès citoyen*.



Présentation du budget 2025 et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2025-2026-2027 : 16 décembre prochain à l'hôtel de ville à 18 h 30.





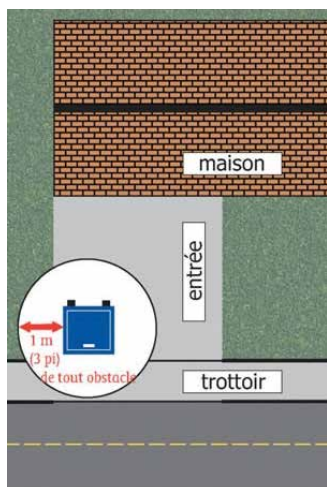
Des gestes essentiels pour les différentes collectes

En période hivernale, les collectes peuvent être entravées par des obstacles tels que la neige, la glace et les stationnements encombrés. Pour assurer un service efficace et sécuritaire, il est important de suivre ces bonnes pratiques :

- **Placez les collectes spéciales en façade de votre bâtiment**
Pour les collectes de feuilles, sapins de Noël et encombrants, placez-les devant la résidence, loin des bacs de collecte réguliers. Pour les immeubles à logements, évitez de déposer ces éléments près des conteneurs, notamment dans les stationnements. Ils doivent être disposés à l'avant, en façade de l'immeuble.
- **Sacs opaques dans le recyclage : un non catégorique!**
Ne placez jamais des sacs fermés et opaques de types sacs à poubelle noirs dans le bac de recyclage. Ils peuvent causer des non-conformités et entraîner le rejet de notre chargement de recyclage, ce qui occasionne des frais supplémentaires pour la municipalité.
- **Attention lors des manœuvres de recul**
Les camions de collecte possèdent des angles morts importants et doivent effectuer de nombreuses manœuvres de recul sur leur parcours. Soyez vigilant et laissez l'espace nécessaire pour faciliter leurs déplacements.
- **Ne placez pas de résidus domestiques dangereux (RDD) dans les bacs**
Les RDD (comme les bonbonnes de propane) ne doivent jamais être déposés dans les bacs ou conteneurs réguliers. Allez plutôt les déposer à l'écocentre.

BACS

- **Sortez vos bacs la veille ou avant 5 h du matin le jour de la collecte**
Les horaires de passage des camions peuvent varier en raison d'imprévus (bris mécanique, changements de parcours, etc.) Pour éviter tout risque de collecte manquée, sortez toujours vos bacs la veille ou avant 5 h le jour même.
- **Respectez les distances autour des bacs**
Assurez-vous de laisser un dégagement de 1 mètre autour de chaque bac pour permettre l'accès aux camions de collecte. Rien ne doit obstruer cet espace : pas de sacs de feuilles, d'encombrants, de sapins de Noël, ni de véhicules.



- **Positionnez vos bacs dans votre cour, surtout en hiver**
Les bacs doivent être placés sur votre propriété, en bordure de rue, mais jamais sur le trottoir, la chaussée ou un corridor actif. Cela est particulièrement important en hiver pour ne pas entraver le déneigement.

CONTENEURS

- **Évitez la surcharge et les objets inappropriés dans les conteneurs**
Les conteneurs surchargés ou contenant des objets inadaptés, comme des planches de bois, posent un risque de bris pour les camions et de blessure pour les chauffeurs. Pensez à ne jamais laisser dépasser d'objets volumineux du conteneur.
- **Évitez de stationner devant les conteneurs**
Les camions de collecte doivent pouvoir accéder aux conteneurs sans encombre. Si des véhicules bloquent leur accès, la collecte pourrait être compromise.

En suivant ces bonnes pratiques, vous contribuez à une collecte efficace et sécuritaire.

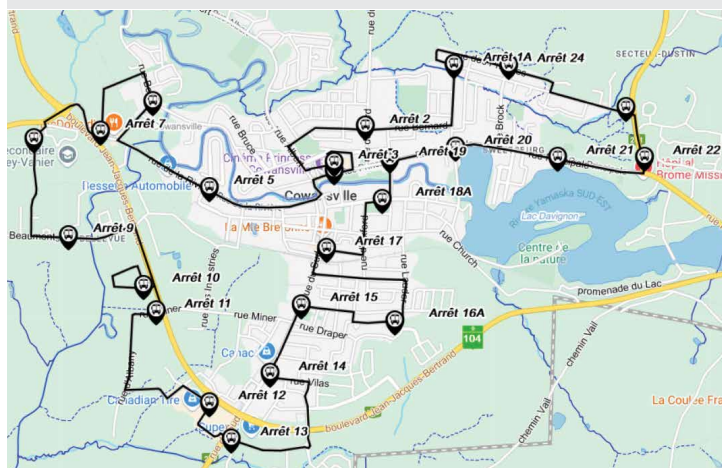
Prolongation du circuit de transport municipal à Cowansville



Le circuit de transport municipal à Cowansville est prolongé jusqu'au 1^{er} octobre 2025.

La période de rodage cet été a permis d'ajuster le circuit pour mieux répondre à vos besoins, grâce à une évaluation des itinéraires, des horaires et des retours d'usagers. Vous avez peut-être remarqué l'apparition de nouveaux abris-bus à certains endroits de la ville, ils sont liés à ce circuit.

Un tarif de 4 \$ par trajet a été fixé pour rendre ce service accessible.





Environnement



Projet gagnant de la première édition du budget participatif

Du 1^{er} au 30 octobre, vous avez eu l'opportunité de voter pour votre projet préféré parmi une sélection de 5 projets finalistes. Ces initiatives, toutes proposées par des citoyens, visaient à embellir notre ville et à promouvoir le développement durable pour le bien-être de toute la communauté.

En tout, 19 propositions ont été reçues et rigoureusement examinées par le comité du budget participatif. Celui-ci a évalué chaque projet selon les critères d'admissibilité et de faisabilité, pour en retenir 5 finalistes parmi lesquels les citoyens ont pu voter.

Sur les 874 votes enregistrés, le projet **Boisé du parc des Colibris** a remporté le plus grand nombre de voix. Ce projet propose de transformer le boisé du parc des Colibris en un espace naturel amélioré, axé sur l'éducation en plein air, la préservation de l'environnement et la promotion des saines habitudes de vie.

DESCRIPTION DU PROJET :

Le projet Boisé du parc des Colibris propose, entre autres, l'aménagement de sentiers et la création d'un coin de rassemblement. De petits groupes pourront profiter de cet aménagement pour un atelier ou une classe en plein air.

Ce projet ajoutera une dimension récréative et éducative au parc des Colibris et il bonifiera les aménagements actuels de ce parc tels que les jeux d'eau, les terrains de soccer, la patinoire en hiver et les toilettes. Le projet sera réalisé au courant de l'année 2025.



Retrait des parcomètres au centre-ville

Suite à un sondage réalisé auprès des commerçants, la Ville a pris la décision de retirer les parcomètres au centre-ville. Cette mesure a pour but de simplifier le stationnement et de faciliter l'accès aux commerces.

Dans les prochaines semaines, tous les parcomètres seront retirés et remplacés par des pancartes indiquant une durée de stationnement maximale de 2 heures. Cette limite de temps est en place pour favoriser la rotation des véhicules et ainsi garantir un meilleur accès aux espaces de stationnement pour tous. Cela favorise un meilleur flux de clientèle pour les commerces locaux.



Nouveau poste à la Ville : Patrouilleur en urbanisme – Contrôle animalier

Un nouveau poste de patrouilleur en urbanisme, avec un volet spécialisé en contrôle animalier, a été créé au sein du Service de l'aménagement urbain et de l'environnement. Ce poste à temps plein a pour mission de veiller à l'application des règlements municipaux et des lois en matière de contrôle animal, ainsi que d'autres règlements municipaux.

Ce rôle rassemble plusieurs responsabilités qui étaient auparavant confiées à la SPA des Cantons. Bien que l'organisme reste un partenaire en cas de situations complexes, les plaintes des citoyens sur les nuisances causées par les animaux, comme les chiens et les chats, seront désormais traitées en interne par la Ville.

Le nouveau patrouilleur en urbanisme sillonnera les quartiers de la ville pour assurer le respect des règlements municipaux, notamment le contrôle animalier et la réglementation sur le stationnement.

COWANSVILLE RÉCUPÈRE

Il est possible de donner une 2^e vie à plusieurs items de votre quotidien.

Rendez-vous à la bibliothèque municipale pour y déposer les articles suivants :

Note : les attaches de sacs à pain doivent être en plastique





Programmation complète de la **RELÂCHE 2025** 3 au 7 mars au cowansville.ca



Patin party - Vendredi 7 mars

- 📍 Au Pavillon des sports Roland-Désourdy de 13 h à 15 h 45
Éclairage festif, musique et mascottes.

Activités à la bibliothèque

- 👥 Plusieurs activités disponibles.
Voir à la page 10.

Camp de jour municipal Les Dégourdis (4* à 12 ans)

- 👥 *Les enfants doivent fréquenter la maternelle.
- 📍 Dans les gymnases de l'école secondaire Massey-Vanier, accès via rue Adélard-Godbout (entrée porte no 50), de 8 h à 17 h.
Patinage, baignade, glissade et plus encore!
- 💰 Coût : 80 \$ pour les résidents et ententes intermunicipales / 120 \$ pour les non-résidents.
- 📝 Inscription pour le camp
Inscription du 21 au 28 janvier pour les résidents de Cowansville seulement.

Pour tous, selon les places restantes, du 30 janvier au 16 février.



Semaine de relâche de l'APPHBM

- 👥 Pour les jeunes de 12 à 21 ans ayant un trouble du spectre de l'autisme ou une déficience intellectuelle.
- 📍 3 au 7 mars 2025, de 9 h à 15 h 30
370, rue de la Rivière, Cowansville, locaux 109-110
- 💰 Coût : 20 \$ / jour
Plusieurs activités et sorties amusantes sont prévues. Suivez-nous sur Facebook.
- 📞 Pour être membre et pour s'inscrire :
450 266-1566 | apphbm@gmail.com



AVIS DE RECHERCHE



Tu as pensé travailler au camp de jour cet été?

Envoie-nous ton c.v. d'ici le 15 février.

Nous aurons besoin d'animateurs et d'accompagnateurs pour amuser les jeunes. Les c.v. pour les surveillants-sauveteurs et moniteurs de natation sont toujours les bienvenus
rh@ville.cowansville.qc.ca

Prenez note!

Camp de jour municipal d'été

Inscription en ligne seulement

du 15 au 27 avril pour les résidents de Cowansville et pour tous dès le 6 mai, selon les places restantes.



Loisirs sportifs Tout l'hiver!



ZONE DE GLISSE ET PARC À NEIGE *

Au parc des Colibris. Site éclairé jusqu'à 22 h. *Le port du casque est obligatoire.

SKI DE FOND ET SENTIERS POUR LA RAQUETTE

Club de golf de Cowansville (225, chemin du Golf).

Piste d'environ 4 km de ski de fond et sentiers disponibles pour faire de la raquette.

Pour ne pas abîmer le terrain de golf, vérifiez si la piste est ouverte.

PATINOIRES EXTÉRIEURES - Éclairées, ouvertes tous les jours de 9 h à 22 h

Parc Wellington 202, rue Wellington

Parc Henri-Dunant 109, rue Henri-Dunant

Parc François-Tanguay 131, rue Brown

Parc des Colibris 385, rue Bernard



Avant de vous déplacer, vérifiez les conditions de nos installations extérieures au cowansville.ca/conditions.



Loisirs



Activités aquatiques

👤 **Enfants et ados :** cours de natation *Nager pour la vie* de la Société de sauvetage.

Adultes : Mise en forme (aquaforme et aquajogging), cours de natation (adultes 1, 2 et 3).

➡ Procédure d'inscription :

• **Si vous n'avez pas de compte**, vous devez en ouvrir un au plus tard **5 jours avant la période d'inscription**. Pour ce faire :

1. Visiter le cowansville.ca dans la section **Accès citoyen**.
2. Cliquez sur la section **Inscrivez-vous** et remplissez le formulaire.
3. Complétez les informations demandées.
4. Une fois dans votre compte, cliquez sur l'onglet **Inscription aux cours**.

• **Si vous avez déjà un compte**, entrez vos informations en cliquant sur **Connexion**. Si vous avez oublié votre mot passe, cliquez sur **mot de passe** oublié et le système vous retournera un courriel avec la procédure à suivre. Une fois dans votre compte, cliquez sur l'onglet **Inscription aux cours**.

• Si vous éprouvez des difficultés lors de l'inscription en ligne, vous pouvez téléphoner au 450 263-6464 pendant la période d'inscription. Veuillez noter que, selon le volume d'appels, il pourrait y avoir un délai de retour d'appel.

📅 Samedi 14 décembre

- Résidents de Cowansville seulement : dès 9 h
 - Pour les ententes intermunicipales* : dès 11 h
 - Pour les non-résidents : dès 13 h
- *Abercorn, Brigham, Brome, Bromont, Bolton-Ouest, Dunham, East-Farnham, Frelighsburg, Lac-Brome, Sutton.

Assurez-vous d'inscrire votre enfant dans le bon niveau de natation, consultez l'aide à la décision au cowansville.ca sous la section Loisirs et culture | Centre aquatique | Cours et activités aquatiques - Descriptions et préalables

L'HORAIRE DES COURS DE NATATION SERA DISPONIBLE LE 2 DÉCEMBRE.

Consultez-le cowansville.ca/centreaquatique

- Inscription et horaire.
- Descriptions et préalables des cours afin de sélectionner le bon niveau.



Activités libres

👤 **Centre aquatique, Pavillon des sports et gymnases de Massey-Vanier**

Plusieurs plages horaires de baignade, de patinage et d'activités libres gratuites pour se dégourdir.

➡ Consultez les calendriers mensuels et les horaires au cowansville.ca.

Équipe de natation de Cowansville

👤 **Programmes :**

- Club-École : enfants 5 à 12 ans
- Maîtres-Nageurs : adultes 18 ans et +, débutants à avancés
- Compétitif
- Études-Sport

Tous les entraînements sont supervisés par des entraîneurs accrédités auprès des associations d'entraîneurs : l'ACEN et l'AENQ.

➡ **Information et inscription :**

Pour plus d'information concernant les horaires, les tarifs et l'inscription aux programmes que nous offrons, rendez-vous au encowansville.ca
Possibilité de s'inscrire tout au long de l'année.
encowansville@gmail.com



Club de curling Cowansville

👤 **Description :**

- Liges (sénior) de jour : du lundi au jeudi.
- Liges (compétition) de soir : lundi ou mardi.
- Liges (récréative) de soir : mercredi ou jeudi.
- Programme d'initiation au curling pour les 6 à 12 ans : dimanche de 10 h à 11 h 30 sur 8 semaines.
- Programme Curling 101 pour les 13 ans et plus incluant les adultes : samedi de 10 h à 11 h 30 sur 8 semaines.
- Location de glaces vendredi, samedi et dimanche.

📅 **Dates :** à compter de novembre

📍 **Lieu :** Club de golf Cowansville

➡ **Information et inscription :** www.curlingcowansville.com
André Jean : 450 372-4075

Autres cours ou activités

Cadets de l'air, Escadron 725 Massey-Vanier

escadron725.com | 450 775-0969 | facebook @esc725

Club de patinage de vitesse de Farnham

cpvfarnham@outlook.com

Cardio Plein Air

cardiopleinair.ca

Nakama Dojo

nakama-karate.com/dojo/ | 450 521-8260

Club de gymnastique Les Hirondelles

info@hirondelles.ca | leshirondellesgranby.com | 450 775-4489

Dek Cowansville

dekcowansville@hotmail.com | dekcowansville.com

Énergie Sud, centre de conditionnement physique

info@energiesud.com | energiesud.com | 450 266-1333

Nouveauté - École de danse M3

ecoledansem3@gmail.com | ecoledansem3.com | 579 488-7355

Baseball Brome-Missisquoi

facebook.com/baseballBromeMissisquoi
baseballbromemissisquoi@hotmail.com

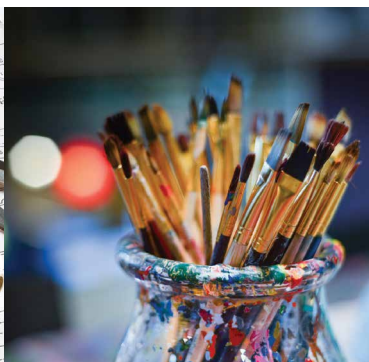


Cours loisirs enfants



Cours loisirs enfants

Titre du cours	Lieu	Horaire	Tarif	Information / Inscription
Initiation à la peinture acrylique intuitive par Zoé Boivin pour les 12 ans et plus.	Ruche d'art Bibliothèque	Samedi 10 h 30 à 12 h 1 ^{er} et 15 février et 1 ^{er} mars	45 \$ résidents et ententes 60 \$ non-résidents	Initiation et exploration de différentes techniques d'utilisation de l'acrylique. Matériel fourni. Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Atelier de gravure et exploration d'impressions par Anaïs Ronceray pour les 6 à 12 ans.	Ruche d'art Bibliothèque	Dimanche 10 h à 11 h 30 5 janvier au 9 février	60 \$ résidents et ententes 85 \$ non-résidents	Exploration de divers types de gravures avec plusieurs matériaux et impression sur divers papiers et tissus. Matériel fourni. Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Atelier de gravure et exploration d'impressions par Anaïs Ronceray pour les 12 ans et plus.	Ruche d'art Bibliothèque	Dimanche 10 h à 11 h 30 9 mars au 13 avril	60 \$ résidents et ententes 85 \$ non-résidents	Exploration de divers types de gravures avec plusieurs matériaux et impression sur divers papiers et tissus. Matériel fourni. Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Karaté par le Dojo pour les 5 à 12 ans.	Atelier 2-3 Centre aquatique	Mardi 18 h à 19 h 7 janvier au 29 avril (arrêt le 4 mars)	200 \$ Rabais familial	Cours de karaté style Shotokan. 2 essais libres. Information et inscription : 450 521-6386 ledojojanby@hotmail.com
Initiation boxe et kickboxing par Beaulieu Sports de combat pour les 8 à 12 ans.	Atelier 4 Centre aquatique	Jeudi 17 h à 17 h 50 16 janvier au 24 avril (arrêt le 6 mars)	200 \$	Apprentissage des techniques de boxe et kickboxing dans un environnement sécuritaire avec une ambiance agréable et respectueuse. Essai gratuit le 16 janvier! Inscription : sur place suivant votre essai gratuit. Information : mbsportscombat@gmail.com www.facebook.com/beaulieusportsdecombat
Groupe scout 42^e Brome-Missisquoi pour les 8 à 16 ans.	Gymnases Massey-Vanier	Vendredi 19 h à 21 h jusqu'en juin	330 \$ (incluant les camps)	Pour vivre des camps, faire des sorties, apprendre des techniques et te faire plusieurs amis, joins-toi à nous le groupe scout. Information et inscription: 450 525-1931 (demandez Nathalie Lessard) scoutscowansville.wixsite.com
7 sports pour les 2 à 5 ans (parent-enfant).	Gymnase de l'école des Colibris	Lundi 17 h 30 à 18 h 10 20 janvier au 17 mars (arrêt le 3 mars)	139 \$ + taxes	Un programme multisport non compétitif pour les enfants. Découvertes de différents sports : danse, ringuette, basketball, volleyball, baseball, golf, frisbee et plus! info@7sports.info 7sports.info/cowansville
7 sports pour les 6 à 10 ans.		Lundi 18 h 15 à 19 h 05 20 janvier au 17 mars (arrêt le 3 mars)		
Danse parent-bébé par Ophélie Clermont cours idéal pour les 2 à 12 mois.	Chalet Centre de la nature	Vendredi 9 h 15 à 10 h 15 31 janvier au 11 avril (arrêt le 7 mars)	200 \$ pour 10 sem. ou 25 \$ par cours	Pour s'amuser et connecter avec bébé à travers les rythmes, les mouvements et la musique. Jeux, exploration du mouvement et routines simples, adaptés pour bouger sans se blesser. Matériel requis : tapis de yoga et porte-bébé (pour les parents). Information et inscription: 438 491-7336 o.clermont@gmail.com





Cours loisirs adultes



Cours loisirs adultes (âge 16 +)

Titre du cours	Lieu	Horaire	Tarif	Information / Inscription
Initiation au dessin et à l'aquarelle par Lucie Champoux	Ruche d'art Bibliothèque	Mercredi 9 h à 12 h 15 janvier au 26 février	195 \$ résidents et ententes 280 \$ non-résidents	Initiation et exploration du dessin et des techniques de base de l'aquarelle. Matériel fourni. Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Initiation à la peinture acrylique intuitive par Zoé Boivin	Ruche d'art Bibliothèque	Samedi 10 h 30 à 12 h 1 ^{er} et 15 février et 1 ^{er} mars	45 \$ résidents et ententes 60 \$ non-résidents	Initiation et exploration de différentes techniques d'utilisation de l'acrylique. Matériel fourni. Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Club d'échec	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Mercredi 19 h à 21 h 8 janvier au 14 mai	25 \$ résidents et ententes 50 \$ non-résidents	Venez aiguïser vos neurones avec de nouveaux adversaires dans une ambiance calme et respectueuse. Information : Yves Lavoie 450 955-0668 l.ami@videotron.ca Inscription : cowansville.ca Accès citoyen
Couture - différents niveaux par Gaétanne Boisclair	Ruche d'art Bibliothèque	Matin : vendredi Soir : mercredi, jeudi ou vendredi 3 janvier au 28 mars	Variable selon le cours	Une variété de cours de couture pour tous les niveaux. Détails et inscription : bgaetanne@gmail.com 450 263-7657
Dessin de portrait d'après photo - débutant par Kevin Braut	Ruche d'art Bibliothèque	Jeudi 10 h à 12 h ou 13 h à 15 h 9 janvier au 20 mars	330 \$	Cours de dessin de portrait d'après photo s'adressant aux débutants. Aucune base en dessin nécessaire. Matériel fourni. Inscription : Kebraut@hotmail.com 579 488-8999
Écriture créative en anglais par Meghan Redmile	Ruche d'art Bibliothèque	Mardi 18 h 30 à 19 h 30 14 janvier au 4 mars	100 \$	Pour débutants et intermédiaires, de la rédaction à l'édition de textes. Cours en anglais. Inscription : meghanredmile.com meghan.redmile@gmail.com
Équilibre-Action (50 ans et +) par Alexy Marier, kinésiologue	Chalet Centre de la nature	Mardi et/ou jeudi 9 h 20 à 10 h 15 7 janvier au 10 avril	1 x sem. = 195 \$ 2 x sem. = 185 \$ Inscription : 225, chemin de la Plage : lundi 6 janvier de 10 h à midi. Païement en argent ou par chèque.	Équilibre-Action (50 ans et +) Programme léger : mobilisations articulaires, exercices d'équilibre, renforcement musculaire et étirements.
Tonus Équilibre (50 ans et +) par Alexy Marier, kinésiologue		Mardi et/ou jeudi 10 h 30 à 11 h 25 7 janvier au 10 avril	Tonus-Équilibre (50 ans et +) Programme modéré : 15 à 20 min de cardio modéré, renforcement musculaire, exercices d'équilibre et étirements. Questions? Visitez le cowansville.kinesiologue.org ou appelez 450 775-2964	
Karaté ados et adultes par le Dojo	Atelier 2-3 Centre aquatique	Mardi 19 h à 20 h 30 7 janvier au 29 avril (arrêt le 4 mars)	240 \$ Rabais familial.	Cours de karaté style Shotokan. 2 essais libres. Information et inscription : 450 521-6386 ledojojanby@hotmail.com
Tai-chi par Guy Côté	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Mardi 10 h 30 à 12 h 14 janvier au mardi 25 mars	150 \$	Forme traditionnelle 103 mouvements style Yang. Exécution lente et attentive des mouvements de combat, afin de détendre le corps et calmer le mental. Inscription : taivelo@live.ca 450 378-8977
West Coast Swing - Débutant par Canton Swing	Atelier 2-3 Centre aquatique	Mercredi 18 h à 19 h 30 22 janvier au 7 mai	480 \$ (payable 2 versements de 240 \$) Information : apportez des chaussures d'intérieur dont la semelle glisse bien. Pas besoin de partenaire.	West Coast Swing (WCS) : le West Coast Swing (WCS) est un style de danse avec partenaire de la famille Swing, mais dont les mouvements ont été adoucis et sont fluides et élastiques.
Swing - Débutant par Canton Swing		Mercredi 19 h 30 à 21 h 22 janvier au 7 mai	Swing : le Lindy Hop est un style de danse afro-américain avec partenaire qui est connue pour ses mouvements dynamiques et joyeux. Nous verrons également les bases du Solo Jazz vernaculaire, la danse solo qui se fait sur la même musique. Information et inscription : www.cantonswing.com	
Boxe et kickboxing Débutant par Beaulieu Sports de combat	Atelier 4 Centre aquatique	Lundi et/ou mercredi 17 h 45 à 18 h 45 13 janvier au 28 avril (arrêt les 3 et 5 mars et le 21 avril)	1 x sem. = 225 \$ 2 x sem. = 337,50 \$	Cours axés sur la mise en forme, l'apprentissage et le perfectionnement des techniques de boxe et kickboxing. Essai gratuit la semaine du 13 janvier!
Boxe et kickboxing Intermédiaire / avancé par Beaulieu Sports de combat		Lundi et/ou mercredi 19 h à 20 h 15 13 janvier au 28 avril (arrêt les 3 et 5 mars et le 21 avril)	1 x sem. = 240 \$ 2 x sem. = 360 \$	Inscription : sur place suivant votre essai gratuit. Information : mbsportscombat@gmail.com facebook.com/beaulieusportsdecombat



Bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand

608, rue du Sud
450 263-4071
bibliothequegb@ville.cowansville.qc.ca
bibliothequecowansville.com

Lundi et mardi : 10 h à 17 h
Mercredi, jeudi et vendredi : 10 h à 19 h
Samedi : 10 h à 16 h



Horaire des Fêtes

- La bibliothèque sera fermée les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les 1^{er} et 2 janvier.

La Ruche d'art

Un atelier d'art communautaire qui accueille tout le monde en tant qu'artiste. Maximum 10 participants à la fois, à la discrétion de la facilitatrice.

Horaires : mardi, vendredi et samedi : 13 h à 16 h

*La Ruche d'art sera fermée du 24 décembre au 4 janvier inclusivement.



Le Médialab

Le Médialab est un laboratoire de création numérique. Découvrez-y l'impression 3D, l'électronique, la robotique, la vidéo stop motion et plus!

Horaires : mardi et vendredi :

10 h 30 à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30

Samedi : 10 h à 12 h et 12 h 30 à 15 h 30

*Le Médialab sera fermé du 24 décembre au 4 janvier inclusivement.



Les heures du conte

Horaires : complet au cowansville.ca/bibliotheque

- Heure du conte 0 - 3 ans : comptines, jeux de doigts et histoires au rendez-vous!
- Heure du conte 3 - 6 ans : histoires et bricolages offerts en français et bilingue.



Activités gratuites pour enfants et adultes

Inscription requise, appelez au 450 263-4071

Ateliers d'écriture pour les adultes

Ateliers *Lettres Attachées* par visioconférence avec des auteurs reconnus.

Samedi 15 février de 14 h à 16 h : Alain Farah, poète et romancier.

Samedi 15 mars de 14 h à 16 h : Yves P. Pelletier, comédien et auteur.

Le Noël de Charlie

Samedi 14 décembre à 13 h - spectacle familial

Agrémentée par des airs de Noël, cette animation originale appellera six volontaires à accompagner Charlie afin de démystifier l'origine des cadeaux et la raison des vacances des fêtes.



Activités gratuites pour enfants et adultes

Inscription requise, appelez au 450 263-4071

Cabaret la Toison d'Or pour toute la famille

Dimanche 15 décembre de 14 h à 16 h,

Contributions volontaires.

Création d'un espace d'expression par la voix et les arts. Venez participer à un récital interactif et micro ouvert animé par Elysabeth B. : chant, poésie, slam, musique et danse.

Journée on Joue!

Samedi 25 janvier de 10 h 30 à 14 h 30

Une journée de jeux en famille pour petits et grands. Jeux libres ou accompagnés, dîner gratuit et plusieurs prix à gagner! Une collaboration avec le Sac à Mots.

La chevaleresse, les dragons et la princesse

Samedi 8 février à 13 h – spectacle pour les 2 à 8 ans

Les enfants sont appelés à venir en aide à la chevaleresse qui, mandatée par le roi, doit retrouver la princesse enlevée par un dragon.

À la bouffe

Lundi 3 mars de 13 h à 14 h - atelier pour les 5 à 12 ans

Venez découvrir quelles adaptations extraordinaires ont permis les différents régimes alimentaires animaux. Découvrez aussi comment les zoos mettent tout en œuvre pour respecter les besoins nutritifs des animaux.

*Présence d'animaux.

Atelier de dessin ludique dirigé par Jessica Ruel

Mercredi 5 mars à 13 h à 14 h 30 - atelier pour les 5 à 12 ans

Viens t'amuser avec l'artiste et illustratrice granbyenne, Jessica Ruel, découvrir comment dessiner facilement des animaux et des objets rigolos. Matériel fourni.

Pas besoin d'être une lumière

Vendredi 7 mars de 10 h 30 à 12 h - atelier pour les 5 à 12 ans

Les Débrouillards vous invitent dans le monde de la lumière. Découvrez comment fonctionne une ampoule et réalisez un feu d'artifice miniature.

Les veillées de contes Le Grand Rendez-vous des prêcheurs de vers et autres serments à sornettes présentent...

Avec le rire de ma grand-mère par Véronique Bachand

Jeudi 12 décembre à 19 h – pour adultes

Véronique Bachand livre un spectacle personnel aux accents féministes, tel un documentaire abordant avec audace et un brin de malice la question de la transmission intergénérationnelle. Un spectacle du projet Au Pied de la Lettre subventionné par l'UMQ.

La morale c'est pour les faibles par Yoda Lefebvre

Jeudi 27 février à 19 h – pour adultes

Venez découvrir ce conteur coloré et unique qui affirme vouloir soutenir la vérité en racontant des choses inventées et qui s'amuse à déstabiliser son public, toujours dans les limites du bon goût et qui accueille avec joie les imprévus qui, selon lui, stimulent l'imagination.

Spectacle par Ronald Larocque

Jeudi 27 mars à 19 h – pour adultes

Conteur, écrivain et poète depuis plus de 25 ans, Ronald a conté dans toute la francophonie. Il se qualifie lui-même de « globeconteur », mot qu'il a inventé, pour le plaisir de partager et pour l'amitié. Il nous promet des histoires des plus envoûtantes.





Club Passion Photo Cowansville

🕒 Rencontres bimensuelles, les lundis à 19 h
 Information et inscription :
 Serge Lafond 450 263-4319
 passionphotocowansville@gmail.com
 www.passionphotocowansville.com



Expositions

Carnets de fleurs par Carole L. Martel

🕒 14 décembre au 11 janvier
 Vernissage samedi 14 décembre à 13 h.
 L'artiste vous propose une série de vitraux peints sur toile, des petits bonheurs de la vie inspirés par la nature qui l'entoure.



Vocation en art

Carrefour Jeunesse Emploi
 🕒 17 janvier au 10 février
 Vocation en art offre aux artistes de la relève une tribune en leur permettant d'exposer leurs œuvres. Voici la 11^e édition de Vocation en art et nous sommes fiers de nos artistes!



Clin de cœur 3 par Georges Thibault

🕒 15 février au 8 mars
 Vernissage le 21 février à 17 h
 Ayant sillonné le Canada d'un océan à l'autre, l'artiste nous propose un survol de ses œuvres des dernières années. Peinture en direct avec Georges Thibault le samedi 22 février.



DEVENEZ BÉNÉVOLE
 de Lire et faire lire!

Vous êtes âgé de plus de 50 ans ?

Venez faire la lecture hebdomadaire aux enfants de 4 à 8 ans dans les écoles de Cowansville.

Pour plus d'information et pour devenir bénévole : 450 263-0141, poste 269, ou amcdermott@ville.cowansville.qc.ca.

SPECTACLES

Davignon

CHANTEURS D'ICI
 CLASSIQUE
 HUMOUR
 FAMILLE
 ENFANTS
 JAZZ

608, rue du Sud, Cowansville

Vente de billets : 450 263-6666 | surlascenedavignon.com

Salle de spectacle : Église Emmanuel



BOCELLI & FRIENDS
 Chanson/Humour - 30 janvier
MAXIME LANDRY
 Chanson - 31 janvier
ELEONORE LAGACÉ
 Chanson - 1 février

ALEX BURGER
 Chanson - 21 février
JEAN-FRANÇOIS MERCIER
 Humour - 22 février
LES COUSINS (cirque)
 Spectacle familial - 9 mars, 15 h
 Gratuit pour les 12 ans et moins

PROGRAMMATION COMPLÈTE : surlascenedavignon.com

Abonnez-vous à l'infolettre!
 Chaque mois, recevez les nouvelles de la municipalité.
cowansville.ca



Culture

Musée Bruck et bureau d'accueil touristique

225, rue Principale, Cowansville, Qc J2K 1J4
450 263-6101 | info@museebruck.ca

Heures d'ouverture

Jeu au samedi 12 h à 16 h
Fermé en janvier



Expositions

Sur Terre – Nature & territoire

Artistes : plus de 30 artistes exposant une soixantaine d'œuvres.

Médium : peinture, sculpture, photographie, arts textiles et techniques mixtes.

Dates : jusqu'au 21 décembre 2024.

Deuxième d'une série thématique en lien avec l'environnement, l'exposition invite les artistes en arts visuels et médiatiques à s'inspirer de l'élément terre et à jouer avec les expressions reliées aux mots « terre, nature et territoire ».



Faune et paysages d'ici

Artistes : Natali Martin; Pierre et Nicholas Bachand

Médium : peinture

Dates : 13 février au 19 avril 2025.

Vernissage : samedi 15 février à 14 h.

Trois artistes peintres cowansvillois sont à l'honneur. Natali Martin présente un univers animalier étonnant par son approche audacieuse et ludique. Pierre et Nicholas Bachand, un duo père-fils, mettent en scène des paysages de la région peints lors de séances en plein air.



Exposition permanente au Musée Bruck

Découvrez l'exposition permanente *Cowansville et la Bruck Mills* : un filon textile. Venez découvrir la surprenante histoire de la filature Bruck Silk Mills et de son impact sur la vie sociale et culturelle de Cowansville et de la région. Autrefois un joyau de l'industrie textile au Canada, la filature Bruck Silk Mills marqua l'essor industriel et démographique de Cowansville et des Cantons-de-l'Est pendant plus d'un demi-siècle. C'est à La Bruck, comme l'appelaient ses travailleurs, que fut tissée la première verge de soie au Canada en 1922, et que le premier drapeau canadien (l'Unifolié) fut produit en 1964. Cette exposition raconte l'histoire méconnue de la Bruck Mills, de ses fondateurs et de plusieurs générations de travailleurs qui furent témoins de son âge d'or et de son déclin. On y révèle aussi l'histoire de la Maison Bruck et du réputé Centre d'art de Cowansville, qui font partie de ce riche patrimoine.



Université du troisième âge (UTA)

Vous avez 50 ans et plus et vous aimez apprendre?

Voici une programmation qui pourrait vous intéresser. Aucun préalable requis et aucun examen...juste le plaisir d'apprendre ensemble!

Cours

- Histoire coloniale des Cantons-de-l'Est par Laurent Busseau.
- Intelligence artificielle : introduction aux enjeux éthiques, politiques et sociaux par Thomas Adetou.
- L'Arctique, le pergélisol et les changements climatiques par Frédéric Bouchard.
- L'humanité dans le cosmos par Robert Lamontagne.
- Sécurité nationale du Canada : secrets, menaces et enjeux par Thomas Juneau-Katsuya.
- Rois et empereurs par Louis Lavoie.

Inscription

En ligne : à compter du 18 décembre, 10 h, jusqu'à l'atteinte du nombre maximal de présences usherbrooke.ca/uta/prog/estrie/brm

En personne : le 18 décembre de 10 h à 11 h 30 à la bibliothèque de Cowansville, salle Pauline-Martel, 608, rue du Sud (entrée à l'arrière, par le stationnement)

Causeries

Coût : 10 \$. Aucune inscription nécessaire.

- Cowansville au fil du temps - son territoire et quelques personnages marquants expliqués par Michel Racicot.
- Génocides au XX^e siècle expliqués par Joannie Daigneault.
- La podiatrie au Québec et les pathologies courantes par Dr Frédéric Lapointe.

Présentations spéciales

Entrée gratuite. Aucune inscription nécessaire.

- Les changements climatiques, quels effets sur les personnes âgées par Dre Mélissa Généreux.

DESCRIPTION DÉTAILLÉE des cours et causeries:

usherbrooke.ca/uta/prog/estrie/brm

RENSEIGNEMENTS par courriel :

uta.brome.missisquoi@gmail.com

GALA D'HUMOUR DE LA MAIRESSE

3^e édition

Avec **Mario Jean**
et invités

29 mars 2025

20 h Espace Diffusion
331, ch. Brosseau, Cowansville

Billets : www.espacediffusion.ca



Les imparfaits bonheurs...
et autres tutti quanti de la vie!

Tous les profits seront remis au
Fonds de soutien à la communauté



ESPACE
DIFFUSION



Marché DE NOËL



Vendredi 6 décembre 16h à 21h

- Chansons de Noël par le duo **Acoustix**
- Camion **Queues de castor**
- Présence du **père Noël** avec ses lutins (après le défilé)

Samedi 7 décembre 13h à 20h

- Chansons de Noël *a capella* du trio **Java**
- Animations déambulatoires

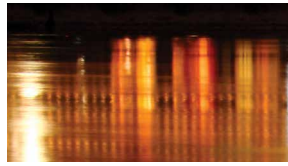
Les deux jours

- Plus de 30 exposants
- Bar à **chocolat chaud**, feu de joie, boissons et site illuminé en soirée

Les 6 et 7 décembre 2024
AU PARC CENTRE-VILLE



Sécurité incendie



Vie communautaire

Le radon, savez-vous ce que c'est?

Le radon est un gaz radioactif incolore, inodore et insipide qui se forme naturellement lorsque l'uranium, présent dans le sol, les roches et l'eau, se désintègre. Il se retrouve souvent dans les sous-sols et les espaces fermés, car il remonte à la surface à travers les fissures dans le sol et peut s'infiltrer dans les bâtiments.

En faible quantité dans l'air extérieur, il est inoffensif, mais en concentration élevée dans les espaces intérieurs, il peut poser un risque pour la santé. L'exposition prolongée au radon est d'ailleurs la deuxième cause de cancer du poumon, après le tabagisme.

Il est possible de mesurer le radon à l'aide de trousse de détection. Si les niveaux de radon sont élevés, des solutions d'atténuation, comme améliorer la ventilation ou sceller les fissures, peuvent aider à réduire les concentrations à l'intérieur des bâtiments.

Apprenez-en plus au occupetoiduradon.ca.

Programme PAIR

Le programme Pair s'adresse aux aînés vivant seuls, aux personnes ayant des problèmes de santé et plus encore. Il leur permet de se sentir soutenus et en sécurité, en plus, c'est gratuit!

Vous souhaitez inscrire un de vos proches?
Téléphonez au 1 877 997-7247 | programmepair.ca

Club d'horticulture de Cowansville

Lundi 3 février à 19 h

Assemblée annuelle, rencontres et concours de photo



Lundi 3 mars à 19 h

Jardiner en santé : préparation physique et prévention des blessures
Par : Catherine St Pierre, PHT

Vous avez un jardin dont vous êtes fier? Vous aimerez y inviter votre Club d'horticulture pour une visite de votre bel aménagement? N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Tarifs pour les non-membres : 10 \$

Bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand, 608, rue Sud, Cowansville
Salle Pauline-Martel (entrée par stationnement arrière, rue John)

Pour plus de détails : clubhorticulturecowansville@gmail.com
clubhorticulturecowansville.com

Facebook : Club d'horticulture de Cowansville

Quand le monoxyde de carbone se pointe

Le monoxyde de carbone ou le Co, ne sent rien et il est invisible. La seule façon de détecter le monoxyde de carbone est par l'installation d'un avertisseur de monoxyde de carbone. Celui-ci doit être installé à moins de 5 mètres des portes de chambres à coucher.

Quoi faire en cas d'alarme monoxyde de carbone?

1. Ne pas prendre à la légère une alarme Co.

C'est justement pour cela que nous avons cet appareil. Il détecte ce que nous ne pouvons pas détecter par nous-même.

2. Rassemblez toutes les personnes présentes et évacuez la maison.

3. Faites le 9-1-1 pour obtenir l'aide des pompiers.

4. Restez près de la maison pour transmettre toutes les informations aux pompiers.

5. Ne jamais retourner dans la maison avant d'avoir reçu la permission des pompiers.



DONS POUR LA

Guignolée

Monétaire : www.chevalier2821.ca

Denrées non périssables : au
Marché de Noël les 6 et 7 décembre



Pendant la période des fêtes,
achetez chez les commerçants participants et
courez la chance de gagner plusieurs prix.



ccb-m.ca

23 NOVEMBRE
Au
23 DÉCEMBRE



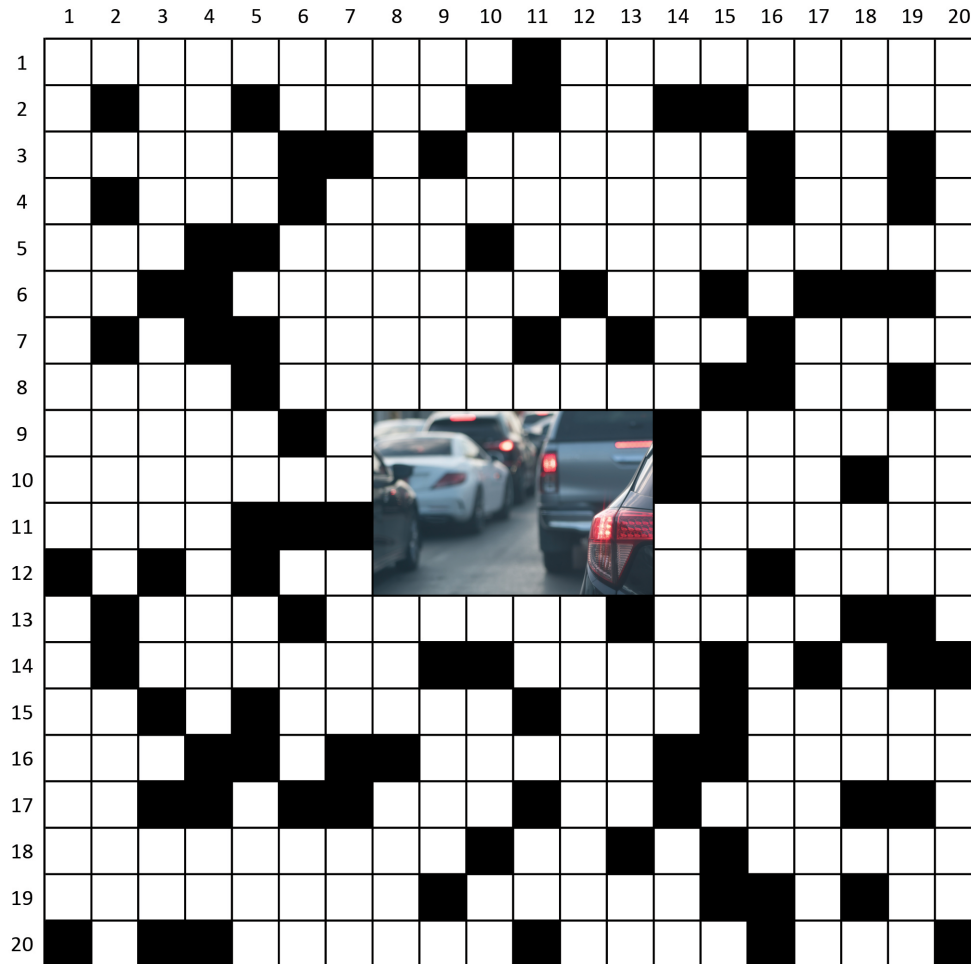
Page des jeux!

Mots croisés

Thème principal : Automobile

Auteure : Jacqueline Côté

Solution : disponible jusqu'au 20 février au cowansville.ca.



Horizontal

- Pour le transport des personnes.
Se dit de femelles en âge d'avoir des petits.
- Terminaison qui indique le féminin pluriel.
Caractère d'un ancien alphabet germanique.
Aluminium. Qui est sans précédent.
- Unité d'induction magnétique.
Caractère de ce qui est rare.
Après examen ou constatation.
- Beau coup sportif. Ensemble de ceux qui dirigent une entreprise. Digramme soudé ou ligaturé.
- Serpent. Fruit des conifères. Marque de voiture japonaise avec une mauvaise finale.
- Lutécium. Prêtres celtes. En matière de.
- Entérinas. Du passé. Le petit format.
- Gardé dans le coffre en cas de crevaison.
Portées pour fixer un vêtement à la taille.
Qui constitue la charpente de l'homme.
- Ventila. Ville du Japon qui vit de l'industrie automobile.
- Appareil qui sert à doser le débit de fluide dans un carburateur. Article.
Titane (inversé).
- Prince troyen. Marque d'auto coréenne.
- Marque la liaison. Coulée de lave.
Préfixe qui, placé devant une unité, la divise.
- Ville du Nigéria. Vagabond.
Hybride femelle presque toujours stérile.
- Pain eucharistique. Plus loin que (au de).
- Les nazis. Constructeur automobile suédois. Du verbe mouvoir.
Ensemble des biens et créances détenus.
- Pronom personnel. Vocabulaire particulier à un groupe. Spécialité mexicaine.
- Notez bien. Change de peau.
Ressources humaines. Style de jazz.
- Automobile décapotable. Force policière de la province. Ensembles de rues à boutiques dans les pays arabes.
- Rauque. Détruit par le feu. C'est-à-dire.
- Dont la tête a été enlevée.
Nom gaélique de l'Irlande. Lettre grecque.

Vertical

- Système qui permet de contrôler le freinage.
Liquide pétrolier léger.
- À quel endroit. L'épouse du roi.
Marque de voiture à traction intégrale.
- Voiture électrique. Personnage de l'Odyssée.
Interjection. Le devoir du Scout.
- Capitale de la Norvège. Camembert.
A manifesté un sentiment de gaieté.
- Début de l'alphabet. Pronom personnel. En matière de.
S'en va rapidement.
- Conjonction. Bruit d'une chose dure qui se rompt.
Chaîne de télé. Affluent du Danube.
- Consommé. Comportement affectueux.
Composition à trois parties. Général USA.
- Voiture dont le nom signifie un très grand nombre.
Il voit moins bien ayant perdu une lettre. Rencontrer (angl.).
- Article. Découpe qui constitue un ornement.
A une telle valeur.
- Note. Direction. Monnaie de Suède.
Onomatopée qui imite le bêlement.
- Association canadienne des moniteurs de snowboard.
Luth. Strontium.
- Disparu. Métal précieux. Traction exercée par un véhicule sur un autre.
- Dans la composition des huiles végétales.
Instrument de musique à cordes pincées. Mesure chinoise.
- Frappes. Mouvement de la résistance islamique.
Rivière de Suisse.
- Première (inversée). Élément d'un conduit.
- Deux. Préfixe signifiant double. Organisation des Nations Unies.
Grande plaine herbeuse.
- Action d'expédier. Qui se situe entre deux extrêmes.
Toit mobile d'un cabriolet.
- Organes de forme circulaire qui permettent à un véhicule de rouler. Norme standard internationale. Interjection.
Et ainsi de suite.
- Du verbe avoir. Grand plat en terre.
Onomatopée du rire (inversé). Voiture coréenne.
- Emploi de signaux pour donner des renseignements.
Creux dans le sol.

Calendrier des événements

Pour les fêtes, donnez au suivant!

Guignolée

Dons monétaires au chevalier2821.ca
Laissez vos denrées non périssables
au Marché de Noël les 6 et 7 décembre.

Jusqu'au 31 décembre

Opération Nez Rouge Granby-Cowansville

Disponible les vendredis et samedis ainsi
que les 19, 24 et 31 décembre.
579 420-6011

Défilé de Noël - 6 décembre

Départ à 18 h 30, rue du Sud (de Léopold)
au parc Centre-ville (173, rue Principale)

Marché de Noël de Cowansville - 6 et 7 décembre

Le 6 décembre de 16 h à 21 h et le 7 décembre
de 13 h à 20 h au parc Centre-ville
(173, rue Principale)

Patin Party des fêtes!

Dimanche 29 décembre
de 12 h 30 à 15 h 30
Pavillon des sports
Roland-Désourdy
Éclairage festif, musique
et mascottes.



Tournoi provincial M11 Jimmy Noiseux 6 au 19 janvier

Au Pavillon des sports Roland-Désourdy

Tournoi provincial M21 René Decelles 23 janvier au 2 février

Au Pavillon des sports Roland-Désourdy

Plaisirs d'hiver - 1^{er} mars

Au Parc des Colibris de 11 h à 15 h

Semaine de relâche - 3 au 7 mars

Programmation complète des activités à venir.

Défilé de Noël

le 6 décembre, départ à 18 h 30

Les rues de Cowansville
s'illumineront pour accueillir
le défilé de Noël!

Le défilé partira sur la rue du Sud
au coin de la rue Léopold pour se
terminer sur la rue Principale,
au parc Centre-ville où se tiendra
le magnifique Marché de Noël.

Venez admirer les chars illuminés,
les personnages festifs, et, bien sûr,
une visite spéciale du père Noël!
Rendez-vous au parc Centre-ville
après le défilé pour rencontrer
le père Noël.



Ville de Cowansville
220, place Municipale
Cowansville (Québec) J2K 1T4
Téléphone : 450 263-0141
hoteldeville@ville.cowansville.qc.ca
cowansville.ca

Comité du bulletin municipal

Isabelle Gariépy
Stéphane Lussier
Elsa Bélanger

Soledad Gnocchini
Patricia Néron

Vous avez des sujets à proposer?
hoteldeville@ville.cowansville.qc.ca



En dehors des heures d'ouverture, pour une urgence concernant un bris d'aqueduc,
d'égout, les édifices et les parcs municipaux, faites le 450 263-0141, option 8.

Dépôt légal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2024